

**Itālija-Ispra: Pakalpojumu pamatnolīgums par vispasaules zemes karsto punktu augstas izšķirtspējas novērošanu Copernicus zemes pakalpojuma vispasaules zemes komponenta ietvaros (C-GL-HRM) – 2 daļas**

**OJ S 101/2016 27/05/2016**

**Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu**

**Pakalpojumi**

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

---

## **I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

### **I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Eiropas Komisija, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Pasta adrese: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Pilsēta: Ispra VA

NUTS kods: ITC41 Varese

Pasta indekss: 21027

Valsts: Itālija

E-pasts: [JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

### **I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Eiropas iestāde/aģentūra vai starptautiska organizācija

### **I.5. Galvenā darbības joma**

Cita darbība: pētniecība.

---

## **II iedaļa: Priekšmets**

### **II.1. Iepirkuma apjoms**

#### **II.1.1. Nosaukums**

Pakalpojumu pamatnolīgums par vispasaules zemes karsto punktu augstas izšķirtspējas novērošanu Copernicus zemes pakalpojuma vispasaules zemes komponenta ietvaros (C-GL-HRM) – 2 daļas.

Atsauces numurs: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

#### **II.1.2. Galvenās CPV kods**

73110000 Pētniecības pakalpojumi

#### **II.1.3. Līguma veids**

Pakalpojumi

#### **II.1.4. Īss apraksts**

Šīs darbības galvenais mērķis ir nodrošināt detalizētu zemes informāciju par konkrētām interešu zonām Eiropas Savienības (ES) vajadzībām ārpus ES teritorijas. Pakalpojums tiks sniegts saistībā ar ad hoc pieprasījumiem un būs vērsts īpaši uz dabas resursu ilgtspējīgas apsaimniekošanas jomu. Attiecībā uz šādām interešu zonām, ietverot ar bioloģisko

daudzveidību un augsnes degradāciju saistītās aizsargājamās teritorijas vai karstos punktus, tiks nodrošināti zemes pārklājuma un zemes pārklājuma izmaiņu produkti.

Līguma darbības tiks organizētas 2 daļās:

1. 1. daļa: vispasaules zemes komponenta darbības: karsto punktu kartēšana (C-GL-HSM):

a) zemes pārklājuma kartēšana – vienoti dati;

b) zemes pārklājuma izmaiņu kartēšana;

2. 2. daļa: neatkarīga apstiprināšana un precizitātes novērtēšana.

#### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: jā

#### **II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība**

Vērtība bez PVN: 10 000 000,00 EUR

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

Neatkarīga apstiprināšana un precizitātes novērtēšana

Daļas numurs: 2

#### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

90712400 Dabas resursu pārvaldības vai saglabāšanas stratēģijas plānošanas pakalpojumi, 90700000 Vides pakalpojumi, 90711000 Ietekmes uz vidi novērtējums, izņemot būvniecībai, 73210000 Pētniecības konsultāciju pakalpojumi, 73110000 Pētniecības pakalpojumi

#### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: FR France

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: darbuzņēmēja darba vieta.

#### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

2. daļas ietvaros tiks veikta neatkarīga kontrole, tai skaitā 1. daļas ietvaros izveidoto produktu apstiprināšana un precizitātes novērtēšana.

#### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena

#### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

#### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

#### **II.2.14. Papildu informācija**

### **II.2. Apraksts**

#### **II.2.1. Nosaukums**

Vispasaules zemes komponenta darbības: karsto punktu kartēšana (C-GL-HSM)

Daļas numurs: 1

#### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

73110000 Pētniecības pakalpojumi, 73210000 Pētniecības konsultāciju pakalpojumi, 90712400 Dabas resursu pārvaldības vai saglabāšanas stratēģijas plānošanas pakalpojumi, 90700000 Vides pakalpojumi, 90711000 Ietekmes uz vidi novērtējums, izņemot būvniecībai

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: ITC41 Varese

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: darbuzņēmēja darba vieta.

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Vispasaules zemes komponenta darbības: karsto punktu kartēšana (hot spot mapping within the global land component – C-GL-HSM):

- a) zemes pārklājuma kartēšana – vienoti dati;
- b) zemes pārklājuma izmaiņu kartēšana.

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Cena

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

Iepirkums paredz pamat nolīguma noslēgšanu

#### **IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: nē

### **IV.2. Administratīvā informācija**

#### **IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru**

Paziņojuma numurs ES OV: [2015/S 149-274513](#)

#### **IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu**

#### **IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšēju informatīvu paziņojumu izsludinātais iepirkums**

## **V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

---

Līguma numurs: 199552

Daļas numurs: 1

Nosaukums:

Karsto punktu kartēšana (C-GL-HSM)

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

## V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

### V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

06/04/2016

### V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 5

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

### V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: e-Geos SpA

Pasta adrese: Contrada Terlecchie

Pilsēta: Matera MT

NUTS kods: ITF52 Matera

Pasta indekss: 75100

Valsts: Itālija

Interneta adrese: [www.egeos.it](http://www.egeos.it)

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

### V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: ITHACA

Pasta adrese: via PC Boggio 61

Pilsēta: Turin TO

NUTS kods: ITC11 Torino

Pasta indekss: 10138

Valsts: Itālija

Interneta adrese: [www.ithacaweb.org](http://www.ithacaweb.org)

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

### V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Telespazio Ibérica SLU

Pasta adrese: Rosa Sensat, 9–11

Pilsēta: Barcelona (Barcelona)

NUTS kods: ES511 Barcelona

Pasta indekss: 08005

Valsts: Spānija

Interneta adrese: [www.telespazio.es](http://www.telespazio.es)

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

### V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 5 000 000,00 EUR

Līguma/daļas kopējā vērtība: 5 000 000,00 EUR

### V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

## V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

---

Līguma numurs: 199922

Daļas numurs: 2

Nosaukums:

Neatkarīga apstiprināšana un precizitātes novērtēšana

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

## **V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

### **V.2.1. Līguma noslēgšanas datums**

06/04/2016

### **V.2.2. Informācija par piedāvājumiem**

Saņemto piedāvājumu skaits: 4

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

### **V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: IGN France International

Pilsēta: Paris

NUTS kods: FR101 Paris

Valsts: Francija

Darbuņēmējs ir MVU: jā

### **V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: ONF International

Pasta adrese: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Pilsēta: Nogent-sur-Marne

NUTS kods: FR107 Val-de-Marne

Pasta indekss: 94736

Valsts: Francija

Interneta adrese: <http://www.onfinternational.org/en/>

Darbuņēmējs ir MVU: jā

### **V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Space4environment SARL

Pilsēta: Niederanven

NUTS kods: LU000 Luxembourg

Pasta indekss: 6947

Valsts: Luksemburga

Interneta adrese: <http://www.space4environment.com>

Darbuņēmējs ir MVU: jā

### **V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: SC Gisbox SRL

Pilsēta: Bucharest

NUTS kods: RO321 București

Pasta indekss: 060586

Valsts: Rumānija

Interneta adrese: <http://www.gisbox.ro>

Darbuņēmējs ir MVU: jā

### **V.2.3. Darbuņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Pilsēta: Graz

NUTS kods: AT221 Graz

Pasta indekss: 8010

Valsts: Austrija

Interneta adrese: [www.joanneum.at](http://www.joanneum.at)

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

### V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: EoXplore (Haftungsbeschränkt) GmbH

Pilsēta: Freiburg

NUTS kods: DE13 Freiburg

Pasta indekss: 79576

Valsts: Vācija

Interneta adrese: <http://www.eoXplore.com>

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

### V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 5 000 000,00 EUR

Līguma/daļas kopējā vērtība: 5 000 000,00 EUR

### V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

## VI iedaļa: Papildinformācija

---

### VI.3. Papildu informācija

Pamatojoties uz Komisijas 29.10.2012 Deleģētās regulas (ES) Nr. 1268/2012 134. panta 1. punkta f) apakšpunktu, 3 gadu laikā pēc sākotnējā līguma noslēgšanas līgumslēdzēja iestāde var izmantot sarunu procedūru, iepriekš npublicējot paziņojumu par līgumu, lai iegādātos papildu pakalpojumus, kurus veido atkārtoti līdzīgi pakalpojumi (ne vairāk par 50 % no sākotnējā līguma vērtības), no uzņēmēja, kam ir piešķirts līgums.

### VI.4. Pārskatīšanas procedūras

#### VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Vispārējā tiesa

Pasta adrese: rue du Fort Niedergrünewald

Pilsēta: Luxembourg

Pasta indekss: 2925

Valsts: Luksemburga

E-pasts: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Tālrunis: +352 4303-1

Fakss: +352 4303-2100

Interneta adrese: <http://curia.europa.eu/>

#### VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

piezīmes par piešķiršanas procedūru var iesniegt I.1. iedaļā minētajai līgumslēdzējai iestādei.

Ja uzskatāt, ka pieļauta administratīva kļūme, varat iesniegt sūdzību Eiropas Ombudam 2 gadu laikā no dienas, kad esat uzzinājis par faktiem, uz kuriem balstīta sūdzība (sk. <http://www.ombudsman.europa.eu>). Šādas sūdzības iesniegšana nevar ne atlikt pārsūdzību iesniegšanas termiņu, ne arī noteikt jaunu periodu pārsūdzību iesniegšanai.

Pārsūdzību var iesniegt VI.4.1. iedaļā minētajai struktūrai 2 mēnešu laikā no piešķiršanas lēmuma paziņošanas.

#### VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Vispārējā tiesa

Pasta adrese: rue du Fort Niedergrünewald

Pilsēta: Luxembourg  
Pasta indekss: 2925  
Valsts: Luksemburga  
E-pasts: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)  
Tālrunis: +352 4303-1  
Fakss: +352 4303-2100  
Interneta adrese: <http://curia.europa.eu/>

**VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

17/05/2016